

# PARTNERSHIP AGREEMENT

HORIZON TMA MSCA Staff Exchanges Overcoming challenges in the evolution and nature of massive stars (OCEANS) Project Number: 101183150

> this Partnership Agreement (hereinafter referred to as "AGREEMENT")

made and entered into by and between

## ASTRONOMICKY USTAV AVCR VVI,

established in Fricova 298, Ondrejov 251 65, Czech Republic, represented by Mgr. Michal Bursa, Ph.D., (hereinafter referred to as ASU)

and

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA,

established in Av. Haya de la Torre s/n, second floor, Pabellón Argentina, Ciudad Universitaria, Córdoba, Argentina represented by **Mgter. Jhon Darío Boretto**, (hereinafter referred to as **UNC-OAC**).

(ASU and UNC-OAC hereinafter referred to as "PARTIES")

Whereas within the European Union's Framework Programme for Research and Innovation Horizon Europe (2021-2027) **ASU** is bound by the Project **101183150** - **OCEANS** with the European Union, represented by the European Research Executive Agency (REA), for research in the field of the action "HORIZON TMA MSCA Staff Exchanges" (hereinafter referred to as "GA")

and

whereas the PARTIES have agreed that they shall train seconded people (hereinafter referred to as "RESEARCHER") from the respective other institute in accordance with the terms and conditions as stated in the GA,

the following is hereby agreed between ASU and UNC-OAC:

1. Definitions for this AGREEMENT are as follows:

Words beginning with a capital letter shall have the meaning defined either herein or in the Horizon Europe Regulation or in the GA including its Annexes.

Action: means all work referred to in Annex 1 of the GA.

Results: means any tangible or intangible output of the action, such as data, knowledge or information, that is generated in the action, whatever its form or nature, whether or not it can be protected, as well as any rights attached to it, including intellectual property rights.

Host Institution: means the institute hosting a seconded RESEARCHER and can be either  $\ensuremath{\text{ASU}}$  or  $\ensuremath{\text{UNC-OAC}}$ 

Secondment period: means the period spent by the researcher at the Host Institution premises as indicated in Annex 1 of the GA.

- 2. Unless otherwise agreed in writing, the PARTIES shall be bound mutatis mutandis by the terms and conditions of the GA including Annex 1 (Description of the action), but excluding the provisions of the GA, which recognizably only apply to the contractual relationship between the **ASU** and the Research Executive Agency.
- 3. The Host Institution will ensure that throughout the secondment period infrastructure, equipment and products for implementing the action in the scientific and technical fields concerned are provided and that these means will be available to the RESEARCHER, if necessary.
- 4. The PARTIES will ensure that throughout the secondment period they will provide reasonable assistance to the RESEARCHER in all administrative procedures required by the Host Institution relevant authorities, as well as in all administrative procedures, such as visas, work permission by the relevant authorities of the Host Institution.
- 5. The Host Institution will designate a scientist to supervise the research training activities of the RESEARCHER during the secondment period.
- 6. The PARTIES will keep confidential any information of whatever nature or form that was disclosed in the course of the action and that was marked as "confidential". They will not disclose the same to any other third party without the prior written consent of the disclosing PARTY.
- 7. The PARTIES will ensure that Access Rights will be granted to the Background needed to implement the Action or exploit the results and identified in Attachment 1. Anything not identified in Attachment 1 shall not be the object of Access Right obligations regarding Background. Any PARTY may add additional Background to Attachment 1 during the Project provided they give written notice to the other PARTY. However, agreement between the PARTIES is needed should a PARTY wish to modify or withdraw its Background in Attachment 1.
- 8. All results created by employees of **UNC-OAC** shall be the property of **UNC-OAC**. All results created by employee of **ASU** shall be the property of **ASU**. Where employees of **UNC-OAC** and employees of **ASU** have jointly generated results, and where their respective contribution to the joint results cannot be ascertained, or where it is not possible to separate such joint results for the purpose of applying for, obtaining or maintaining the relevant intellectual property rights protection, they shall have joint ownership of those results. In this case, the

PARTIES have to agree amongst themselves upon arrangements for applying for, obtaining and/or maintaining such right on a case-by-case basis. The same shall apply for use and licensing such right. In case of a commercial use by a PARTY or licensing to third parties, appropriate financial compensation shall be given to the other PARTY concerned.

Access Rights to results for internal research activities shall be granted on a royalty-free basis.

- 9. The **ASU** shall pay direct and indirect costs needed by the eligible RESEARCHER for the action and for additional agreed costs. In particular:
  - 2,300 EUR of staff costs (top-up allowance) will be paid per person month of visit of seconded staff members from UNC-OAC in the following way:
    - ASU pays the costs for the tickets (either in advance or as refund in agreement with the seconded RESEARCHER) and accommodation. The remaining will be paid to the seconded RESEARCHER during their secondments at ASU to cover their expenses for travel insurance and living expenses.
  - 450 EUR of institutional costs for management and indirect costs per person month of seconded staff member from UNC-OAC.
  - 1,100 EUR of institutional costs for research, training and networking per person month of seconded staff member from ASU.
  - 6,600 EUR costs for the organization and implementation of the Mid-Term Meeting, in particular to pay transportation of participants from Argentinian partner institutes, accommodation costs for up to two participants from all partner institutes, and costs for lunches and coffee breaks during the Mid-Term Meeting.
  - Before the end of the Action, UNC-OAC shall not receive more than its allocated share of the maximum grant amount less the amounts retained by the Granting Authority for the Mutual Insurance Mechanism (5%) and for the final payment (at least 10%). The eligible amounts of funding are listed in the following table:

Year	Number	Number of	Eligible costs			Sum of
	of PM from UNC- OAC to ASU	PM from ASU to UNC-OAC	Amount for Seconded Staff from <b>UNC-OAC</b> - Category A.1 (in EUR)	Amount for Research - Category B.1 (in EUR)	Amount for Management - Category B.2 (in EUR)	eligible costs that shall be transferred to <b>UNC-OAC</b> (in EUR)
2025	5	0	11,500	0	2,250	2,250
2026	2	2	4,600	2,200	900	3,100
2027	6	2	13,800	2,200	2,700	4,900
2028	2	0	4,600	0	900	900
TOTAL	15	4	34,500	4,400*	6,750	11,150
Year	Extra payment					Eligible costs
2026	Costs for implementation of Mid-Term Meeting - Deliverable D6.4 <b>6,6</b>					6,600

Amounts in italic shall not be transferred to **UNC-OAC**.

\* **ASU** will keep the amount for Research to (co-)finance joint publications. Unused amounts shall be transferred to **UNRN** upon their request.

- The Coordinator is entitled to withhold any payment due to a party identified to be in breach of its obligation under this AGREEMENT or GA.
- The Coordinator is entitled to recover any payment already paid to the party.
- 10. Requests shall be sent electronically to the Contact Person for **ASU**, Dr. Michaela Kraus, under the following email address: **michaela.kraus@asu.cas.cz**
- 11. Payments shall be made after receiving requests without unjustified delay via electronic funds transfer to the following account:

PARTY: Universidad Nacional de Córdoba Address of PARTY: General José G. Artigas 160, Piso: 7, Córdoba – 5000 – Argentina IBAN: ------Bank of PARTY: Banco de la Nación Argentina. Sucursal Córdoba 1570 Bank address: San Jerónimo 30 - Córdoba – 5000 – Argentina BIC (SWIFT) Code: NACNARBACOR Account number: CC\$92611270013527 Currency: EUR

Payment Reference: MSCA-SE-OCEANS-101183150

Payment will be made in EUR at the relevant exchange rate at the time of payment.

Transfer charges will be on a shared costs basis.

Any changes regarding bank account or contact person must be notified to **ASU** without undue delay.

12. Contact person for **ASU** shall be **Dr. Michaela Kraus** 

Contact person for UNC-OAC shall be **Prof. Dr. Mercedes Nieves Gomez** 

- 13. The duration of this action shall be from **1.1.2025** and continue through **31.12.2028**, unless sooner terminated upon the giving of ninety (90) days prior written notice to the other party.
- 14. The European Union's support of the Marie Skłodowska-Curie Staff Exchange Action will be referenced in publications, conference papers, presentations and posters in connection with this action. This will include the disclaimer: "Funded (or co-funded) by the European Union (Project 101183150 OCEANS). Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Research Executive Agency (REA). Neither the European Union nor REA can be held responsible for them." and the European flag (emblem) and funding statement in any dissemination of results following Article 17.2 and 17.3 of the GA, unless it is impossible.
- 15. Secondments' implementation will be monitored by a designated person at the level of each PARTY. Each PARTY takes responsibility that the secondments take place as planned and will report immediately any possible deviation to the other PARTY. The PARTIES will identify in time the human resources to be seconded and the necessity of visa. In order to avoid visa issues, administrative support and follow-up needs to be put in place several months prior to the scheduled secondment, so that the visa is obtained on time. All PARTIES will identify

additional personnel with the necessary experience, not intended initially to be seconded in the Action work, to be prepared for staff turnover to minimize the risk of delays in secondments.

- 16. Amendments or changes to this AGREEMENT shall be made in writing and signed by the duly authorized representatives of the PARTIES.
- 17. This AGREEMENT shall be governed by the laws of the Czech Republic.
- 18. The **ASU** agrees to defend, indemnify and hold **UNC-OAC**, its officers, employees and agents, harmless from and against any and all liability, loss, expense, attorneys' fees, or claims for injury or damages arising out of the performance of this AGREEMENT but only in proportion to and to the extent such liability, loss, expense, attorneys' fees, or claims for injury or damages are caused by or result from the grossly negligent or intentional acts or omissions of **ASU**, its officers, agents, or employees. **UNC-OAC** agrees to defend, indemnify and hold **ASU**, its officers, employees and agents, harmless from and against any and all liability, loss, expense, attorneys' fees, or claims for injury or damages arising out of the performance of this AGREEMENT but only in proportion to and to the extent such liability, loss, expense, attorneys' fees, or claims for injury or damages are caused by or result from the grossly negligent or intentional acts or other performance of this AGREEMENT but only in proportion to and to the extent such liability, loss, expense, attorneys' fees, or claims for injury or damages are caused by or result from the grossly negligent or intentional acts or omissions of **UNC-OAC**, its officers, agents, or employees.

In respect of any information or materials (incl. Results and Background) supplied by one PARTY to another under the Action, no warranty or representation of any kind is made, given or implied as to the sufficiency or fitness for purpose nor as to the absence of any infringement of any proprietary rights of third parties.

Therefore,

- the recipient PARTY shall in all cases be entirely and solely liable for the use to which it puts such information and materials, and

- no PARTY granting Access Rights shall be liable in case of infringement of proprietary rights of a third party resulting from any other Party (or its Affiliated Entities) exercising its Access Rights.

The Parties agree that this AGREEMENT is executed by electronic signatures incorporating a digital certificate for independent identity validation, which shall be considered as an original signature for all purposes and shall have the same force and effect as an original signature.

For **ASU** 

For UNC-OAC

## **Attachment 1: Background included**

According to the GA (Article 16.1) background is defined as "data, know-how or information (...) that is (...) needed to implement the Action or exploit the results". Because of this need, access rights have to be granted in principle, but PARTIES must identify and agree amongst them on the background for the Action. This is the purpose of this attachment.

#### PARTY 1

As to **ASU**, it is agreed between the PARTIES that, to the best of their knowledge, the following background is hereby identified and agreed upon for the Action. Specific limitations and/or conditions, shall be as mentioned hereunder:

Describe Background	Specific restrictions and/or conditions for implementation (Article 16.4 Grant Agreement and its Annex 5, Section "Access rights to results and background", sub- section "Access rights to background and results for implementing the Action")	Specific restrictions and/or conditions for Exploitation (Article 16.4 Grant Agreement and its Annex 5, Section "Access rights to results and background", sub- section "Access rights for exploiting the results")
Knowledge about the stellar evolution code MESA and the pulsation code GYRE.	None.	None.
Knowledge and tools to analyze light curves.	None.	None.
Expertise on modeling the kinematics of binary components and deriving the stellar parameters dynamically, using the state-of-the- art tools such as PHOEBE.	None.	None.
Knowledge on assembling and modeling the spectral energy distributions of the studied targets using own scripts, as well as tools from the Virtual Observatory.	None.	None.
Methodology on photometric signal processing.	None.	None.
Expertise on spectroscopic data processing with scripting tools such as iSpec.	None.	None.
Knowledge about the non-LTE radiative transfer code CMFGEN and grid of calculated models for WR stars.	None.	None.
Expertise in modeling molecular spectra and sharing of specific codes, where appropriate.	None.	None.
Expertise in topological fluid dynamics, hydrodynamics, magneto-hydrodynamics, and magnetic reconnection theory.	None.	None.
Knowledge about solution procedures for	None.	None.

nonlinear partial differential equations, especially in fluid dynamics, and about exact solutions of fluid equations.		
Observational data acquired with the Perek 2- m telescope for agreed targets to be jointly studied for the purpose of the Action objectives.	None.	None.

This represents the status at the time of signature of this AGREEMENT.

#### PARTY 2

As to **UNC-OAC**, it is agreed between the PARTIES that, to the best of their knowledge, the following Background is hereby identified and agreed upon for the Action. Specific limitations and/or conditions, shall be as mentioned hereunder:

Describe Background	Specific restrictions and/or conditions for implementation (Article 16.4 Grant Agreement and its Annex 5, Section "Access rights to results and background", sub- section "Access rights to background and results for implementing the Action")	Specific restrictions and/or conditions for Exploitation (Article 16.4 Grant Agreement and its Annex 5, Section "Access rights to results and background", sub- section "Access rights for exploiting the results")
Expertise in infrared imagine processing and analysis.	None.	None.
Expertise in young massive stars and jets.	None.	None.
Possibility for joint observing projects using facilities at CASLEO Observatory.	None.	None.

This represents the status at the time of signature of this AGREEMENT.



Universidad Nacional de Córdoba 2024

#### Hoja Adicional de Firmas Informe Gráfico

Número:

Referencia: Convenio de Colaboracion ASU(Rep. Checa) - OAC UNC - Ingles

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 7 pagina/s.